

# FACULTAD DE LENGUAS

-----

Sesión Ordinaria: 16 de mayo de 2018.

-----

ACTA N° 7

-----

Presidencia del señor vicedecano, Mgter. Martín Salvador CAPELL

-----

Secretaría de la señora Secretaria, Lic. María Victoria Alday

-----

## CONSEJEROS PRESENTES:

**Profesores:** REGUERA, Alejandra; MANZANELLI, Julio; PALACIO, Marta; ROMANO, María Elisa; RAFFO, Carlos; JURI, María Isabel; BOCCA, Ana María; DELFEDERICO, Graciela; MONDINO, Gabriela.

**Egresados:** ARGUELLO PITT, Matías; VAILLARD, Sabrina.

**Estudiantes:** ROMERO, María Belén; CULLEN, Sofía; CUÑADO PALMA, Constanza; ABRIOLA, Mercedes; PERROTTI, Claudio.

**No Docentes:** CASTRO, Angela.

**HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO**  
**DECANA: Dra. Elena del Carmen PEREZ**  
**VICEDECANO: Mgter. Martín Salvador CAPELL**

**Por los Profesores Titulares y Asociados:**

**Titulares:**

REGUERA, Silvia Alejandra  
MANZANELLI, Julio  
PALACIO, Marta

**Suplentes:**

DALLA COSTA, Natalia  
BALLESTEROS, Luis Alejandro

**Por los Profesores Adjuntos:**

GIMÉNEZ, Florencia  
RAFFO, Carlos  
JURI, María Isabel

ROMANO, María Elisa  
BADUY, Marta

**Por los Auxiliares de la Docencia:**

BOCCA, Ana María  
DELFEDERICO, Graciela  
MONDINO, Gabriela

PRIETO, María Soledad  
PASQUINI, Marina  
CANAVOSIO, Andrea

**Por los Egresados:**

JALIL, María Mercedes  
VAILLARD, Sabrina Soledad

AVILA, Carina del Lujan  
ARGUELLO PITT, Matías

**Por los Estudiantes:**

GIACOMELLI, Tania  
ROMERO, María Belén  
CUÑADO PALMA, Constanza  
ABRIOLA, Mercedes  
PERROTTI, Claudio Andrés  
TAGLIORETTI, Mauricio H.

VELEZ, Agustín Eduardo  
CULLEN, Sofía  
ORTIZ, Marcelo  
QUIROGA, Graciela  
GAITAN, Juan

**Por el Personal No Docente:**

CASTRO, Angela

GALVEZ, Gastón

## SUMARIO.

- I - ACTA N°6 de 2 de mayo de 2018.
  - II - SEÑOR VICEDECANO. INFORME. Pág. 4.
  - III - SECRETARIA HCD. INFORME. Pág. 4.
  - IV - ASUNTOS ENTRADOS. Pág. 5.
  - V - ASUNTOS SOBRE TABLAS. SOLICITUDES. Pág. 7.
  - VI - RESOLUCIONES DECANALES AD REFERENDUM. Pág. 8.
  - VII - DESPACHOS DE COMISIÓN. Pág. 17.
    - *Comisión de Enseñanza: 1 a 3.*
    - *Comisión de Reglamento y Vigilancia: 1 a 8.*
    - *Comisión de Presupuesto: 1.*
  - VIII - ASUNTOS SOBRE TABLAS. TRATAMIENTO. Pág. 22.
  - IX - CONSEJERA JURI. MANIFESTACIONES. Pág. 23.
-

*-En la ciudad de Córdoba, a dieciséis días del mes de mayo de 2018, se reúne el HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO de la Facultad de Lenguas con la presidencia del señor Vicedecano, Mgter. Martín Salvador Capell y la presencia de los representantes de los estamentos que integran el Cuerpo, considerando los siguientes asuntos:*

*-Es la hora 9.35.*

**I.  
ACTA**

*-Se da cuenta del Acta N°6, de 2 de mayo de 2018, la que se reserva en Secretaría por el término de cinco días hábiles, período tras el cual, si no se le formula observaciones, se dará por aprobada.*

**II.  
SEÑOR VICEDECANO. INFORME**

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).**- Simplemente informarles, lo cual es de público conocimiento, que mañana se desarrollarán en la Facultad las elecciones. En este sentido les pido que insten a sus representados a asistir a votar, porque es importante para la renovación de los distintos claustros. Justamente por esto la presente sesión será la última con esta actual composición, por lo que agradezco a todos el trabajo desarrollado en este periodo que culmina; es una tarea muy loable porque todos entregan su tiempo al desarrollo de esta institución. Les agradezco en nombre del decanato a todos. *(Aplausos)*

**III.  
SECRETARÍA HCD. INFORME**

**SRA. SECRETARIA (Lic. Alday).**- Quiero informarles que se considerarán tres solicitudes de rectificación de resoluciones; la primera, puesto que la resolución establece "tomar conocimiento de la renuncia presentada" y debe decir "solicitar al Honorable Consejo Superior la aceptación de la renuncia presentada por el profesor Luis Jaimez".

SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).- En consideración.

-Se vota y es **APROBADA**.

SRA. SECRETARIA (Lic. Alday).- Así mismo, la rectificación de la resolución de mejora de dedicación del cargo por concurso de la profesora Conti, que se giró a Secretaría Académica siendo que no era necesario y correspondía su aprobación y protocolización.

SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).- En consideración la propuesta.

-Se vota y es **APROBADA**.

SRA. SECRETARIA (Lic. Alday).- Y por último, una cuestión de siglas a corregir en la pertenencia de miembros de un jurado de concurso debido a que dice "UTN" y debe decir "UNT", Universidad Nacional de Tucumán.

SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).- En consideración.

-Se vota y es **APROBADA**.

#### IV. ASUNTOS ENTRADOS

##### Solicitud de la Secretaria de Coordinación

1. **EXP-UNC: 0024955/2018 CAUSANTE:** Dra. Liliana Tozzi - Sec. de Coordinación FL **ASUNTO:** Solic. se constituya comisión evaluadora p/ apoyos económicos a eventos científicos.

##### Solicitud de Secretaria Académica (Designaciones)

2. **EXP-UNC: 0020831/2018 CAUSANTE:** Prof. Fabián Negrelli - Sec. Académico FL **ASUNTO:** Solic. la designación de la Prof. Verónica Gebauer en cargo de P.T.D.S. para la cátedra de Gramática Francesa II de la sección Francés.

3. **EXP-UNC: 0025075/2018 CAUSANTE:** Prof. Fabián Negrelli - Sec. Académico **ASUNTO:** Solic. la designación de la Prof. Ana Laura Avalos en 2 (dos) cargos de Prof. Asistente D.S. para la cátedra de Lengua Inglesa IV de la sección Inglés.

Sec. Académica y Dpto. Concursos: Evaluación de carrera docente para docentes interinos

4. **EXP-UNC: 0023312/2018 CAUSANTE:** Secretaría Académica F.L. y Dpto. de Concursos Docentes FL **ASUNTO:** Remiten documentación de Prof. María Teresa Pascual ref. a evaluación de carrera docente p/ prof. interinos - Área Formación Docente.

5. **EXP-UNC: 0024466/2018 CAUSANTE:** Secretaría Académica F.L. y Dpto. De Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** remiten documentación de Prof. Guillermo Badenes ref. a evaluación de carrera docente p/ prof. interinos - Área Formación Docente.

6. **EXP-UNC: 0024957/2018 CAUSANTE:** Secretaría Académica FL y Dpto. de Concursos Docentes FL **ASUNTO:** Remiten documentación de Prof. Amelia María Bogliotti ref. a evaluación de carrera docente p/ prof. interinos - Área Formación Docente.

**Sec. Académica y Dpto. Concursos:**

7. **EXP-UNC: 0015522/2016 CAUSANTE:** Secretaría Académica FL y Dpto. de Concursos Docentes FL **ASUNTO:** Solic. llamado a concurso p/ cubrir cargo de P.T.D.SE. en la asignatura Prácticas Etimológicas del Latín a las Lenguas Modernas c/ ext. a Lengua y Cultura Latina I y Lengua y Cultura Latina II. (Dictamen divido-por mayoría y por minoría- e impugnaciones)

**Solicitud de docentes**

8. **EXP-UNC: 0023627/2018 CAUSANTE:** Prof. María Ileana Luque **ASUNTO:** Solic. licencia para asistir al IV Congreso Internacional sobre Investigación en Didáctica de la Traducción.

9. **EXP-UNC: 0025268/2018 CAUSANTE:** Prof. Alejandra D'Alessandro **ASUNTO:** Solic. suspensión de llamado a Concurso docente de 2 cargos de P.Asist.D.SE. de DIFA p/ Fac. de Derecho.

10. **EXP-UNC: 0012319/2018 CAUSANTE:** Prof. Dr. Enrique Shaw **ASUNTO:** Solic. le abonen el cargo de P.T.D.S. en la asignatura Dinámica Sociocultural Latinoamericana del Siglo XX e informa futuras ausencias.

**Solicitudes de licencia estudiantil por maternidad**

11. **EXP-UNC: 0023311/2018 CAUSANTE:** Alumna Eluney Tampares **ASUNTO:** Solic. licencia estudiantil

12. **EXP-UNC: 0023288/2018 CAUSANTE:** Alumna Eliana Noel Granado **ASUNTO:** Solic. licencia estudiantil

**Solicitud para realizar Adscripción**

**13. EXP-UNC: 0023648/2018 CAUSANTE:** Ximena Ibañez **ASUNTO:** Solic. la inscripción al Programa de Adscripción. (Asignatura Didáctica General – Sección Inglés. Fuera de término)

**DIFA: Selección docente**

**14. EXP-UNC: 0008786/2018 CAUSANTE:** Prof. Mgtr. Víctor Hugo Sajoza Juric - Director D.I.F.A. FL **ASUNTO:** Solic. llamado a Selección docente p/ cubrir 1 cargo de P. Asistente .D.SE. en Lectocomprensión en Inglés de la Fac. de Psicología.

**Presentación de informe de Consejeros de Graduados Por Lenguas y Pluralidad No Docente sobre actividad de formación**

**15. EXP-UNC: 0022956/2018 CAUSANTE:** Consejeros de Graduados Por Lenguas y de Pluralidad No Docente **ASUNTO:** Presentan Informe correspondiente a actividad de formación "Las personas con discapacidad en el sistema educativo: ¿Una utopía? Inclusión, Derechos y la Realidad en el Aula".

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-----

-Vuelto a sesión pública, dice la

**SRA. SECRETARIA (Lic. Alday).**- Se girarán a la Comisión de Reglamento y Vigilancia los asuntos entrados 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 13, y a la Comisión de Enseñanza los asuntos entrados 2, 3, 4, 5, 6, 14 y 15. Se considerará sobre tablas el asunto entrado 1.

-Asentimiento.

**CONS. ROMANO.**- Solicito se dé entrada al expediente 23645/18, solicitud de aprobación del tribunal de selección de la asignatura Lingüística I de la Sección Inglés.

-Asentimiento.

**V.**

**ASUNTOS SOBRE TABLAS. SOLICITUD**

**CONS. JURI.**- Pido que se considere sobre tablas el asunto sobre el otorgamiento de cargos de dedicación exclusiva asignados a la Facultad, el cual está en el seno

de las comisiones pero no tiene un despacho aún. Se debía hacer un análisis y por ello acordamos tratarlo en el día de la fecha.

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).**- Si hay asentimiento será considerado.

-Asentimiento.

## VI. RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

*1. RD 643/2018 Designar con carácter interino al Prof. Juan Pablo TORRES (D.N.I. 30.121.464) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra LENGUA CASTELLANA II -Asignatura Común-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.*

-Se vota y es **APROBADA**.

*2. RD 651/2018 Prorrogar la designación por concurso del Prof. Martín CAPELL (Leg. Univ. N° 48. 781) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto Dedicación Simple (111) en la cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL -Sección Inglés-, desde el 1° de mayo de 2018 hasta el 18 de enero de 2019.*

-Se vota y es **APROBADA**.

*3. RD 652/2018 Designar con carácter interino a la Prof. Ana FERREIRA CENTENO (Leg. Univ. N° 47.168) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA -Sección Francés-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.*

-Se vota y es **APROBADA**.

*4. RD 653/2018 Rectificar el ARTÍCULO 1° de la Resolución de este Decanato N° 514/18 con fecha 12 de abril de 2018, y donde dice "Conceder licencia sin goce de haberes en 2 (DOS) cargos de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL ALEMÁN con extensión a FONÉTICA Y FONOLOGÍA I y II a la Prof. Sandra TROVARELLI (Leg. Univ. N°: 45. 706)" deberá decir "Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (UN) cargo de Profesor Asistente D.S.E (11 4) en la cátedra PRÁCTICA DE LA*



*PRONUNCIACIÓN DEL ALEMÁN con extensión a FONÉTICA Y FONOLOGÍA I y II a la Prof. Sandra TROVARELLI (Leg. Univ. N°: 45. 706)".*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*5. RD 654/2018 Designar con carácter interino a la Prof. Verónica GÉBAUER (Leg. Univ. N° 80.275) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra GRAMÁTICA FRANCESA II -Sección Francés-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*6. RD 662/2018 Designar con carácter interino a la Prof. María Teresa LÓPEZ (Leg. Univ. N° 51 .528) en un (1) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121) en la cátedra LENGUA CASTELLANA -CICLO DE NIVELACIÓN-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*7. RD 663/2018 Designar con carácter interino a la Prof. Adriana CASTRO (Leg. Univ. N° 43.562) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra LENGUA INGLESA 1 -Sección Inglés-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*8. RD 664/2018 Designar con carácter interino a la Prof. Ana Cecilia CAD (Leg. Univ. N° 49.809) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra LENGUA INGLESA II - Sección Inglés-, desde el 3 de abril hasta el 2 de mayo de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*9. RD 665/2018 Designar con carácter interino a la Prof. Nora Lía SAPAG (Leg. Univ. N°: 29.744) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I - Sección Inglés-, desde el 23 de abril hasta el 22 de mayo de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

**10. RD 666/2018** Designar con carácter interino al Prof. Franco ZANFAGNINI (Leg. Univ. N° 49.556) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA II -Sección Inglés- desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**11. RD 667/2018** Designar con carácter interino al Prof. Franco ZANFAGNINI (Leg. Univ. N° 49.556) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA II -Sección Inglés-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**12. RD 668/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Natalia RIUS (Leg. Univ. N° 46.331) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS - Sección Inglés-, desde el 11 de abril hasta el 10 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**13. RD 669/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Silvina STRIEDER (Leg. Univ. N° 46.717) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la cátedra HISTORIA DE LA LENGUA -Sección Inglés-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**14. RD 670/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Julia Inés MARTÍNEZ (Leg. Univ. N° 41.021) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la cátedra LENGUA INGLESA I - Sección Inglés-, desde el 1° hasta el 30 de junio de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**15. RD 671/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Adriana CASTRO (Leg. Univ. N° 43.562) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la cátedra LENGUA INGLESA II -Sección Inglés-, desde el 3 hasta el 30 de junio de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**16. RD 672/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Ana Cecilia CAD (Leg. Univ. N° 49.809) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 17 de abril hasta el 16 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**17. RD 673/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Sabrina Soledad VAILLARD (Leg. Univ. N° 53.529) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA FRANCÉS - FACULTAD DE CIENCIAS AGROPECUARIAS Y FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FÍSICAS Y NATURALES, desde el 3 de abril hasta el 2 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

-Se abstiene la consejera Vaillard.

**18. RD 674/2018** Designar con carácter interino al Prof. Juan Pablo TORRES (D.N.I. 30.121.464) en un (1) cargo de Profesor Asistente D. S.E.(114) en la cátedra LENGUA CASTELLANA II -Asignatura Común-, desde el 1° hasta el 31 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**19. RD 675/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Marianela MORA (Leg. Univ. N° 39.155) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la cátedra LITERATURA DE HABLA INGLESA I-Sección Inglés-, desde el 1° hasta el 31 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**20. RD 676/2018** Designar con carácter interino al Prof. Massimo PALMIERI (Leg. Univ. N° 46.721) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la cátedra DIDÁCTICA ESPECIAL 11 -Sección Italiano-, desde el 6 de mayo hasta el 5 de junio de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**21. RD 677/2018** Designar con carácter interino a la Prof. María Belén OLIVA (Leg. Univ. N° 37.983) en un (1) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la

*cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS - Sección Inglés-, desde el 1° hasta el 31 de mayo de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*22. RD 678/2018 Designar con carácter interino al Prof. Martín TAPIA KWIECIEN (Leg. Univ. N° 45.370) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la cátedra LENGUA CASTELLANA I - Asignatura Común-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*23. RD 679/2018 Designar con carácter interino al Prof. Martín TAPIA KWIECIEN (Leg. Univ. N° 45.370) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S (111) en la cátedra FONÉTICA, FONOLOGÍA Y MORFOLOGÍA ESPAÑOLAS Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD -Sección Español-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*24. RD 680/2018 Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la cátedra PRÁCTICA GRAMÁTICAL DEL INGLÉS -Sección Inglés-, a la Prof. María Belén OLIVA LINARES (Leg. Univ. N°: 37.983) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*25. RD 681/2018 Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA III - Sección Inglés- a la Prof. Adriana CASTRO (Leg. Univ. N°: 43.562) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° de abril de 2018 hasta el 31 de marzo de 2019.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*26. RD 682/2018 Conceder licencia sin goce de haberes en 2 (DOS) cargos de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA IV - Sección Inglés- a la Prof. Victoria SANCHEZ (Leg. Univ. N°: 43.319) por el Art. 49°,*

*Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° de abril de 2018 hasta el 31 de marzo de 2019.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***27. RD 683/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Horas Cátedra CULTURAL. (229) a la Prof. Valeria SAPEI (Leg. Univ. N°: 39.244) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 16 de abril hasta el 30 de junio de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***28. RD 731/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la cátedra LENGUA INGLESA III- Sección Inglés- a la Prof. Adriana CASTRO (Leg. Univ. N°: 43.562) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 3 de abril hasta el 2 de mayo de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***29. RD 734/2018** Solicitar al H. Consejo Superior de esta Universidad acepte la renuncia a la Profesora Mgter. MAGDALENA CATALINA BUSSONE (Leg. Univ. N° 28.243) a un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la cátedra de LECTOCOMPRESIÓN EN LENGUA EXTRANJERA II (ITALIANO) y a un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la cátedra de DIDÁCTICA ESPECIAL II de la Sección Italiano de esta Facultad, consignando que ambos cargos son por concurso, a partir del 1° de Mayo de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***30. RD 745/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la cátedra LENGUA CASTELLANA I - Asignatura Común- a la Prof. Ivana María ALOCHIS (Leg. Univ. N°: 24.865) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° hasta el 31 de mayo de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

**31. RD 746/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la cátedra GRAMÁTICA INGLESA 1 - Sección Inglés- a la Prof. María Candelaria LUQUE COLOMBRES (Leg. Univ. N°: 41 .548) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**32. RD 747/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra GRAMÁTICA INGLESA II - Sección Inglés-, a la Prof. María Belén OLIVA LINARES (Leg. Univ. N°: 37.983) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° hasta el 31 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**33. RD 748/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL -Sección Inglés- al Prof. Martín Salvador CAPELL (Leg. Univ. N°: 40. 781) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° de mayo de 2018 hasta el 18 de enero de 2019.

-Se vota y es **APROBADA**.

**34. RD 749/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la cátedra LENGUA INGLESA I - Sección Inglés- a la Prof. Claudia SCHANDER (Leg. Univ. N°: 41 .654) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 11 de mayo hasta el 10 de junio de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**35. RD 750/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo 229 de Departamento Cultural, a la Prof. Marianela MORA (Leg. Univ. N°: 39.155) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° de abril hasta el 31 de julio de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**36. RD 753/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la cátedra LINGÜÍSTICA I - Sección Inglés- a la Prof. Ana Inés CALVO (Leg. Univ. N°: 43.505) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° de mayo hasta el 31 de diciembre de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**37. RD 754/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la cátedra LENGUA INGLESA I - Sección Inglés- a la Prof. Claudia SCHANDER (Leg. Univ. N°: 41 .654) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 11 de abril hasta el 10 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**38. RD 755/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Lorena Guadalupe BAUDO (Leg. Univ. N° 48.894) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LATRADUCCIÓN Y TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN –Sección Inglés-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**39. RD 756/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Elena GASSO VILLAR (Leg. Univ. N° 45.606) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el TALLER DE PRODUCCIÓN DE MATERIALES PARA LA ENSEÑANZA -Sección Español-, desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**40. RD 759/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la cátedra LITERATURA NORTEAMERICANA a la Prof. Mirian CARBALLO (Leg. Univ. N°: 30.671) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° de abril de 2018 hasta el 31 de marzo de 2019.

-Se vota y es **APROBADA**.

**41. RD 760/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la cátedra LENGUA INGLESA 111 -Sección Inglés- a la Prof. Adriana CASTRO (Leg. Univ. N°: 43.562) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 3 de mayo hasta el 2 de junio de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**42. RD 761/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.E. (109) en la cátedra TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN Y MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN con extensión a TRADUCCIÓN JURÍDICA -Sección Inglés- a la Prof. Marta BADUY (Leg. Univ. N°: 29.007) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° hasta el 31 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**43. RD 762/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL - Sección Inglés- a la Prof. María Candelaria LUQUE COLOMBRES (Leg. Univ. N°: 41.548) por el Art. 49°, Ap. II a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° hasta el 30 de abril de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**44. RD 763/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra LENGUA INGLESA I - Sección Inglés- a la Prof. Julia MARTÍNEZ (Leg. Univ. N°: 41.021) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° hasta el 31 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.

**45. RD 764/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Elena GASSO VILLAR (Leg. Univ. N° 45.606) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el TALLER DE PRODUCCIÓN DE MATERIALES PARA LA ENSEÑANZA -Sección Español-, desde el 1° hasta el 31 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADA**.



**VII.  
DESPACHOS DE COMISIÓN**

**Comisión de Enseñanza:**

1.

**EXP-UNC: 0008993/2018 CAUSANTE** Dra. Mirian Pino **ASUNTO:** Solic. aval académico para el IV Coloquio Internacional Lenguajes de la memoria. LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA aconseja: Hacer lugar a la solicitud de la Dra. Mirian Pino y otorgar aval académico al IV Coloquio Internacional Lenguajes de la Memoria que se desarrollará los días 20, 21 y 22 de septiembre del corriente año en el horario de 9 a 18, en la Facultad de Lenguas.  
SALA DE COMISIONES, 9 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADO**.

2.

**EXP-UNC: 0008991/2018 CAUSANTE** Dra. Mirian Pino **ASUNTO:** Solic. aval académico para las V Jornadas de Investigación en Grado. LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA aconseja: Hacer lugar a la solicitud de la Dra. Mirian Pino y otorgar aval académico a las V Jornadas de Investigación en Grado a realizarse el 30 de mayo del corriente año en el horario de 10 a 18, en la Facultad de Lenguas.  
SALA DE COMISIONES, 9 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADO**.

3.

**EXP-UNC: 0023939/2018 CAUSANTE** Secretaría Académica F.L **ASUNTO:** Solic. se autorice Tribunal de selección docente p/ cubrir cargo de Profesor Asistente D.SE. en cátedra de Gramática II - Secc. Inglés.  
LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA aconseja: Hacer lugar a la solicitud de Secretaria Académica y autorizar el tribunal (Titular y Suplente) que entenderá en la selección docente para cubrir cargo de P. Asistente D.SE. (114) en la cátedra de Gramática II de la Sección Inglés:

Propuesta de Jurado docente

Titulares

- Prof. María Belén Oliva
- Prof. Angélica Gaido

- Prof. Liliana Anglada

Suplentes

- Prof. Stefania Tomasini
- Prof. Natalia Gómez Calvillo
- Prof. Débora Amadio

Propuesta de Veedores Estudiantiles

- Titular: Agostina Fumero DNI 39821808
  - Suplente: Tatiana Borrás DNI 40527287
- SALA DE COMISIONES, 9 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADO**.

**Comisión de Reglamento y Vigilancia:**

1.

**EXP-UNC: 0014559/2018 CAUSANTE** Alumna Yanmilec Coromoto Pérez Arvelo **ASUNTO:** Solic. modificación de datos personales.

LA COMISIÓN DE REGLAMENTO y VIGILANCIA aconseja: Hacer lugar a la solicitud de la alumna Yanmilec Coromoto Pérez Arvelo para que sus datos personales sean modificados en el legajo.

SALA DE COMISIONES, 9 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADO**.

2.

**EXP-UNC: 0040414/2017 CAUSANTE** Agente Verónica Pérez Machado **ASUNTO:** Solic. subrogación de cargo superior por ejercicio de tareas de mayor responsabilidad.

LA COMISIÓN DE REGLAMENTO y VIGILANCIA aconseja: Seguir las indicaciones de la Dirección de Asuntos Jurídicos a fs. 9. Es preciso aclarar que la Dirección del Área de Enseñanza no ha respondido el detalle de las tareas realizadas por la agente solicitado por esta comisión a fs. 32.

SALA DE COMISIONES, 9 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADO**.

3.

**EXP-UNC: 0015223/2018 CAUSANTE** Mgtr. Silvana Marchiaro **ASUNTO:** Presenta su renuncia a la comisión encargada de los Planes de Estudio de las carreras de Profesorados en Lenguas Extranjeras. LA COMISIÓN DE REGLAMENTO Y VIGILANCIA aconseja: Hacer lugar a la solicitud de la Mgtr. Silvana Marchiaro y aceptar su renuncia a la comisión encargada de los Planes de Estudio de las carreras de Profesorados en Lenguas Extranjeras de esta Facultad. SALA DE COMISIONES, 9 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADO**.

4.

**EXP-UNC: 0019182/2018 CAUSANTE** Alumna María Emilia Granillo Oieni **ASUNTO:** Solic. Licencia estudiantil. LA COMISIÓN DE REGLAMENTO Y VIGILANCIA aconseja: Hacer lugar al pedido de licencia estudiantil de la alumna María Emilia Granillo Oieni desde el 11 de abril hasta el 14 de mayo del corriente año. SALA DE COMISIONES, 9 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADO**.

5.

**EXP-UNC: 0019195/2018 CAUSANTE** Mgtr. Susana Liruso **ASUNTO:** Presenta su renuncia por acogerse a jubilación. LA COMISIÓN DE REGLAMENTO Y VIGILANCIA aconseja: Tomar conocimiento de la renuncia de la Mgtr. Susana Liruso al cargo de Profesora Titular DE en las cátedras de Didáctica Especial II con extensión a Observación y Práctica de la Enseñanza II del Profesorado de Inglés por acogerse a la jubilación y elevar este expediente al Honorable Consejo Superior para su consideración. SALA DE COMISIONES, 9 de mayo de 2018.

-Se vota y es **APROBADO**.

6.

**EXP-UNC: 0002267/2018 CAUSANTE** Mgtr. Valeria Ariadna Wilke **ASUNTO:** Solic. autorización p/ percibir honorarios por la revisión de material y el dictado de curso de Posgrado. LA COMISIÓN DE REGLAMENTO Y VIGILANCIA

aconseja: No hacer lugar a la solicitud de la Mgtr. Valeria Ariadna Wilke para percibir honorarios por la revisión de material y el dictado del curso "Diseño de la evaluación", con una carga horaria de 40 horas en el marco de la Especialización en Didáctica de las Lenguas Extranjeras, por presentarse la propuesta en el plan de actividades de dedicación exclusiva. Se autoriza la revisión del material y el dictado del curso

SALA DE COMISIONES, 9 de mayo de 2018.

**CONS. ROMANO.-** Quiero hacer un pedido particular con respecto a este expediente, como así también al siguiente. Si bien no participé de la reunión de comisión, sí lo hizo la consejera Giménez, considero que hay aspectos que no fueron tenidos en cuenta, razón por lo que pido que vuelvan a comisión, para que sean considerados y no caer en inequidades.

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).-** En consecuencia, si hay asentimiento serán girados a comisión.

-Asentimiento.

7.

**EXP-UNC: 0001310/2018 CAUSANTE** Mgtr. Cecilia E. Muse **ASUNTO:** Solic. autorización p/ dictar taller de Posgrado. LA COMISIÓN DE REGLAMENTO Y VIGILANCIA aconseja: Hacer lugar a la solicitud de la Mgtr. Cecilia E. Muse para dictar el Taller "Trabajo Final III: Redacción de Trabajo Final", en el marco de la Especialización en Didáctica de las Lenguas Extranjeras sin percibir honorarios, por encontrarse en el marco del plan de trabajo de cargo de dedicación exclusiva.

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).-** El presente asunto también será girado a comisión para su revisión.

-Asentimiento.

8.

**EXP-UNC: 0012587/2018 CAUSANTE** Dr. Miguel Alberto Koleff **ASUNTO:** Solic. Declaración de interés institucional p/ publicación. LA COMISIÓN DE

REGLAMENTO Y VIGILANCIA aconseja: No hacer lugar al pedido de interés institucional del Dr. Miguel Koleff porque no es competencia de este Cuerpo.

**CONS. CASTRO.-** Quisiera que sesionemos en comisión para explicar la situación de este expediente y analizar la posibilidad de modificar el despacho.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-----

-Vuelto a sesión pública, dice el

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).-** Tiene la palabra la consejera Palacio.

**CONS. PALACIO.-** Quiero dejar constancia que la modificación que se ha realizado sobre el despacho de la comisión fue en base al informe técnico presentado por SECYT sobre la habilitación de presentar esta solicitud del profesor Koleff.

**SRA. SECRETARIA (Lic. Alday) (Leyendo).-** La Comisión de Enseñanza y de Reglamento y Vigilancia en conjunto aconsejan hacer lugar a lo solicitado por el profesor Koleff y, en consecuencia:

*"Art. 1°.- Declarar de interés institucional la propuesta de publicación a los efectos que el profesor Koleff pueda solicitar subsidio para dicha publicación en el marco del sistema de apoyo a publicaciones de SECYT.*

*Art. 2°.- Manifestar que esta declaración no constituye referato sobre el contenido del trabajo sobre el cual se solicita interés."*

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).-** En consideración.

-Se vota y es **APROBADO**.

**Comisión Conjunta:**

1.

**EXP-UNC: 0064647/2017 CAUSANTE:** Prof. Florencia Drewniak  
**ASUNTO:** Denuncia por abuso de autoridad.

**EXP-UNC: 0009761/2018 CAUSANTE** Prof. Irma Varela **ASUNTO:**  
Responde a denuncia por abuso de autoridad - expediente CUDAP N° 6464/2017.

**EXP-UNC: 0007706/2018 CAUSANTE** Prof. Irma Varela **ASUNTO:** Solic.  
se remitan expedientes al HCD. Contiene EXP-UNC: 0050968/2017 CAUSANTE:

Prof. Irma Varela **ASUNTO:** *Solic. revisión de actuación en relación con material de cátedra.*

LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA y DE REGLAMENTO y VIGILANCIA EN CONJUNTO aconseja: *Tomar conocimiento y solicitar que se giren los expedientes a la Dirección Nacional de Asuntos Jurídicos de la UNC.*

*SALA DE COMISIONES, 9 de mayo de 2018.*

*-Se vota y es **APROBADO.***

### VIII.

#### ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN

##### 1.

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).**- Se tratará sobre tabla el asunto entrado 1, expediente 24955/2018, la solicitud de constitución de la comisión evaluadora para apoyo económico a eventos científicos.

Hará uso de la palabra la profesora Tozzi.

*-El H. Cuerpo se constituye en comisión.*

-----

*-Vuelto a sesión pública, dice la*

**SRA. SECRETARIA (Lic. Alday).**- Se sugiere, en consecuencia, hacer lugar a la solicitud de la Secretaria de Coordinación, Dra. Liliana Tozzi, para la constitución de la comisión evaluadora para apoyos económicos a eventos científicos y designar al tribunal que se detalla a continuación:

*"Titulares: Angela Castro, Laura Cocachi, María Isabel Juri,*

*Suplentes: Pablo Pulisich, Gabriela Mondino, María Belén Oliva"*

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).**- En consideración la propuesta.

*-Se vota y es **APROBADA.***

*-Se abstienen las consejeras  
Juri, Castro y Mondino.*

##### 2.

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).**- Se sesionará en comisión para el tratamiento del siguiente asunto.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-----  
-Vuelto a sesión pública, dice la

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).**- Se considerará el despacho de la comisión que sugiere la aprobación del procedimiento para la asignación de cargos de dedicación exclusiva asignados a esta Facultad, el cual es anexado al expediente con las modificaciones que se hicieron en el día de la fecha.

-Se vota y es **APROBADO**.

### 3.

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).**- Tiene la palabra el consejero Raffo.

**CONS. RAFFO.**- Solicito se considere la aprobación, dándole ingreso previamente a los expedientes, a los programas de las asignaturas con las modificaciones solicitadas que han sido cotejados por Secretaría Académica, quien presenta la solicitud; son las siguientes: Seminario del Lenguaje Especializado, Sección Portugués, Lengua Italiana V y Didáctica Especial II, Sección Italiano y Dinámica Sociocultural Latinoamericana del Siglo XX, Sección Español.

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).**- En consideración.

-Se vota y son **APROBADOS**.

### IX.

#### CONSEJERA JURI. MANIFESTACIONES

**CONS. JURI.**- Quiero despedirme de mis compañeros del Consejo expresando que ha sido proceso de aprendizaje muy grande y por ello les agradezco, muchísimo, por el acompañamiento y la confianza en el trabajo.

**SR. VICEDECANO (Mgter. Capell).**- Muchas gracias.

No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

-Es la hora 12.00.

*frd.*